

December 16, 2009

Dale Haines Operations Manager

Chevron North America Exploration and Production 3800 Centerpoint Drive Suite 100 Anchorage, Alaska 99503 Tel 907 263 7951 Fax 907 263 7698 Email daleah@chevron.com

Mr. Chae Park U.S. Environmental Protection Agency Region 10, Water Compliance Section 1200 Sixth Avenue, OW-133 Seattle, WA 98101

RETURN RECEIPT REQUESTED CERTIFIED MAIL 91 7108 2133 3936 7285 9865

Re:

NPDES Permit No. AKG-31-5002

Trading Bay Production Facility November 2009 Discharge Monitoring Reports (DMR)

Dear Mr. Park:

Union Oil Company of California operates the Trading Bay Production Facility that discharges regulated effluents in Cook Inlet, Alaska under NPDES Permit No. AKG-31-5002. Pursuant to condition VI.B of the Permit, Union Oil Company of California is hereby submitting the November 2009 NPDES Discharge Monitoring Reports (DMRs) for the Trading Bay Production Facility.

If you have any questions, please direct them to Ms. Marilu Moreno-Jones at 907-263-7305 or via e-mail at mmjones@chevron.com.

I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations.

Best regards,

Dal Ham

Dale Haines

cc: ADEC / Certified Mail 91 7108 2133 3936 7285 9872

NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

TO

OMB No. 2040-0004

Union Oil Company of California NAME ADDRESS Attn: John Zager P.O. Box 196247 Anchorage, AK 99519-6247 FACILITY Trading Bay Production Facility LOCATION Cook Inlet, Alaska

(2-16)AKG-31-5002 PERMIT NUMBER

(17-19) 015 DISCHARGE NUMBER

MONITORING PERIOD YEAR MO DAY 09 11 01 (20-21) (22-23)(24-25)

YEAR MO DAY 09 11 30 (26-27) (28-29) (30-31)

PARAMETER		(3 Card Only)	QUANTITY OR LOA	Disic	(4 Card Only)	(24-20)	{26-27} (28-29)	(30-31)		NOTE: Read instructions be	fore completi	ng this for	m.
(32-37)		(46-53)	(54-61)	UIIIG	1	QUALITY OR CONCENT			NO	FREQUENCY		SAMPLE	M#466-Quotabilitan
(4.7		AVERAGE	MAXIMUM	1	(38-45)	(46-53)	(54-61)		EX	OF ANALYSIS		TYPE	
015	SAMPLE	O AVERAGE	IMAXIMUM	UNITS	MINIMUM	AVERAGE	MAXIMUM	UNITS	(67-63)	(64-68)		(69-70)	
Produced Water	MEASUREMENT	3.538375	5.057000									- Commence of the Commence of	diameter and a state of
Flow Rate *	PERMIT	3.536375	5.357688	MGD						Weekly	- F	Stimate	
1.04 Mare	ED + 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0								- Marshaughanetherstine (1919)	agencia con contrata con contrata con manda con contrata con con contrata con contrata con contrata con contra	and promise and many to have a server of	rayeosonijwayaaquaquay	AND MADE OF THE PARTY OF
N. 3. st	REQUIREMENT	Report	Report	MGD						Weekly		Stimate	
015	SAMPLE							Production but in the contract in	and the second	and the second s	- 	291111168163	yoo haroo ana aaaaaa
Produced Water	MEASUREMENT						No Discharge			1			
Produced Sand	PERMIT								alpentered produces to rest restore		***	uduado adragranhindor de	plant all the second and the second
	REQUIREMENT						No Discharge						
015	SAMPLE				The state of the s		1 W. W. 101 W. 101 W. 100		and the second second	and the state of t	-		international
Produced Water	MEASUREMENT				7		8			1	dressed		
pH**	PERMIT			100000000000000000000000000000000000000		ENEDED KUSTO A DA DE REPUBBLICA DE LOS ANTRESES	•	su	0	Weekly	materia necessi ne	Grab	or Marian Alexander and Alexan
Flow Rate > 1 mgd	REQUIREMENT				6						all a contract of the contract		
015	SAMPLE	in the second second second second			The state of the s		9	SU.		Weekly		Grab	
Produced Water	MEASUREMENT												VIOLUI III III III III III III III III III
Oil and Grease***	PERMIT			ļ.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		11	20	mg/L	0	Weekly	Gra	b Averag	20
2011 001 131 131 131 131 131 131 131	REQUIREMENT									and the state of t	the state of the s	nterstandardardardardardardardardardardardardard	Agreement
015	and the second section of					29	42	mg/l		Weekly	Gen	b Averag	349
	SAMPLE		*						dea levele out subunimelus.	A stable to the	Antonia tratama a manda a da manda.	- Contract	Edward
Produced Water	MEASUREMENT					3	3	μg/l	0	Monthly		Grab	
Copper	PERMIT								and the second s	and and and and are proportioned to the second seco	eka in win was period en elemente terreter	manderson of the second	hingulatestatestatestates
	REQUIREMENT					47	117	ug/l		Monthly			
015	SAMPLE				Total and the control and	****************		14141		with the state of	de designation de la company	Grab	-
Produced Water	MEASUREMENT				***************************************	2	2	ma or fl			account of the contract of the	_	
Manganese	PERMIT							mg/l	0	Monthly	-	Grab	
	REQUIREMENT					25	50						
015	SAMPLE	**************************************		-		4	<u> </u>	mg/l	and a superior of the superior	Monthly		Grab	vo.400
Produced Water	MEASUREMENT												
Mercury	PERMIT			-		0.2	0.2	ug/L	0	Monthly		Grab	
reio, con y	REQUIREMENT										Angeles and residence of the form of the form		
015			#1111100001100011011111111111111111111			0.6	1.0	ug/l		Monthly	1 . 13. 4	Grab .	
	SAMPLE							***************************************	**************************************	# and and and an article and an article and a subject to the anti-control and an article and a subject to the article and a subject	On the section than the plant to the beautiful to the section of t	Warden de metrode andre andre	and an artifact of the second
Produced Water	MEASUREMENT	<u> </u>				5	5	ug/L	0	Monthly		Grab	
Silver	PERMIT							Constantinuos circigios (Interior Constantinuos Constantinuo Con	Agreempt contraction of		e angle parte and a special and a section of the se	Accessional antennante	in to some additionally
	REQUIREMENT					23	47	ug/I		Monthly		Grab	
015	SAMPLE						The state of the s	and the same of th	and the order of the subject of the	in contraction of the second contraction of	-	721917	the community with a
Produced Water	MEASUREMENT					0.03	0,025	mg/l	0	Monthly		<i>(</i> *)	
Zinc	PERMIT						**************************************	management of green best ordered or	-	Annual control of the second o	references	Grab	wirefeldigenders myes
	REQUIREMENT					0.9	1.9						
NAME/TITLE PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER		I certify under penalty of	of law that this documer	d and all attachm	ents were prepared under	1		mg/l	L	Manthly	***************************************	Grab	Auto de della granniano
John Zager							L AI			TELEPHONE		DATE	Mary Commission of the Commiss
		my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified				PC			all and a second a			1	
General M			personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of							(907) 276-7600	09	12	16
Mid Continent/Alask			the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief,				Dale A. Haines						
Mid Continent/Alast	a naguesa Unit	gamering the informati	on, the information subr	nitted is, to the be	est of my knowledge and belie	af,	SIGNATU	JRE OF				OL EURIAANS COUNTY AND	***************************************
The selection of the se		Ifrue, accurate, and con	iplete. I am aware that	there are signific	ant penalties for submitting		PRINCIPAL EXEC	UTIVE OFFICE	2	AREA NUMBER	YEAR	MO	DA
TYPED OR PRINTED)	Ifalse information, inclu-	ling the possibility of fin	e and imprisonm	ent for knowing violations.		OR AUTHORI	ZED AGENT		CODE			1
COMMENTS AND EXPLANATIO	ON OF ANY VIOLATIONS (Reference all attachmen	ls here)					**************		American de la companya del la companya de la compa			Louisian

See Trading Bay Production Facility Page 3 of 3 for comments

NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

01

OM9 No. 2040-0004

 NAME
 Union Oil Company of California

 ADDRESS
 Attn: John Zager

 P.O. Box 196247

 Anchorage, AK 99519-6247

 FACILITY
 Trading Bay Production Facility

 LOCATION
 Cook Inlet, Alaska

 (2·16)
 (17·19)

 AKG-31-5002
 015

 PERMIT NUMBER
 DISCHARGE NUMBER

 YEAR
 MO
 DAY
 YEAR
 MO
 DAY

TO

09

11

30

The second secon			nom.		03 11		09 11	30					
PARAMETER		(3 Card Only)	QUANTITY OR LOA	for killing	(20-21) (22-23)	(24-25)	(26-27) (28-29)	(30-31)		NOTE: Read instructions b	sefore comple	iting this fr	orm
(32-37)		(46-53)	(54-61)	DING	(4 Card Only)	QUALITY OR CONCENT	RATION		NO	FREQUENCY	······································	SAMPLE	
		AVERAGE		7	(38-45)	(46-53)	(54-61)		EΧ	OF ANALYSIS		TYPE	
015	SAMPLE	AVERAGE	MAXIMUM	UNITS	MINIMUM	AVERAGE	MAXIMUM	UNITS	(82 53)	(64-68)		(69-70)	
Produced Water	MEASUREMENT								010000000000000000000000000000000000000	Manufaction the service of the servi		400-1199	********
TAH	PERMIT			-		0,1	0.1	mg/l	0	Monthly		Grab	
17113	REQUIREMENT							Anna Caracian Marketin Control	representation of the second	makendangalangangandan kerabahan menengan menengan perimentan kandarah	was collected and a series of the series of the		Ingliniques
015	and the second					18	27	mg/L		Monthly		Grab	
Produced Water	SAMPLE							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***************************************	where the description of the second section of the section of the second section of the		121 S D	*********
TAgH	MEASUREMENT	-				0.1	0.1	mg/l	0 -	Monthly		Grab	
ingn	PERMIT								NAME TO THE PARTY OF THE PARTY	non-contraction transcription and the second contraction of the second		7190	iri n eini i jessa
# 1 d	REQUIREMENT		-			Report	Report	mg/L		Monthly		ethe s	
015	SAMPLE					the three decembers the colorest and a colorest continued and and a colorest continued and a colorest continued and a	the transfer desired and the state of the st	1	أخند المعاددة	minoriosissaturaturaturaturaturaturaturaturaturatur	**************************************	Grab	roccustoria
Produced Water	MEASUREMENT				1	No Sample	No Sample	mg/l		Alm Drummin	Ĩ	40.	
Total Ammonia	PERMIT								estrojestemproposonom	No Sample	and and the second second second second	Grab	******
	REQUIREMENT					Report	Report	mg/l	1,12	Ave.			
015	SAMPLE				The state of the s		1.00001			Quarterly	***************************************	Grab	and to the court
Produced Water	MEASUREMENT			Additional		No Sample	No Sample	TUC		A.z., 45.	1		
Whole Effluent Toxicity	PERMIT						1 NO Sample		***************************************	No Sample	totome depression and totom process	Grab	
Mytitus galloprovincialis	REQUIREMENT					283	588	Tuc					
015	SAMPLE		The second contract of		and the second s	2.00	300	L LUG		Annually		Grab	
Produced Water	MEASUREMENT					No Sample							
Whole Effluent Toxicity	PERMIT					NO Sample	No Sample	TUC		No Sample		Grab	
Strongylocentrotus purpuratus ****	REQUIREMENT											30 Philosophia (magazina)	sovojene
015	SAMPLE					283	604**	TUC	Ornan odmonous success	Semiannually		Grab	
Produced Water	MEASUREMENT									The second secon		eliterature postero do contracto de la contrac	15 vinhood
Whole Effluent Toxicity	PERMIT					No Sample	No Sample	TUC		No Sample		Grab	
Menidia beryllina	REQUIREMENT									and a second contract of a second contract of the second contract of	ally action of any desired to the relationship of the second	wheredown desired control of the second	openigene
100000	THE SECTION STREET					283	588	TUC		Annually		Grab	
	1									The second section of the sect	almost delected and a second and	Message Manager Control of the Contr	mentions
										and compared a such a red to entitle or the west according to the such and describe or the rest in rest in the	Action and the second second second second	Phylophological adjunctions	sunanang
											1		
										ngonolisessandisedenteknisterreterriterriterriterriterriterriter	where the state of		ofnounau
		-							1				
									***********	where the continuous proposed in a residual production of the continuous	and the contrast of the contra	verteljansket spiralprogrampion	ометивнор
											Service .		
							and the same of th		-industrial	alle public altre obsessible and a content of a separation of the indicates and a polynomial content of the con		Oktodia.ub.eudqqoline.commone	***************************************
											and the same of th		
									ning-manacampa-a,a,	escion-dropping produced subscribe construction describes and the second subscribes and subscribes and subscribes and subscribes and subscribes and	HEPTONETH OF STREET STREET, ST	Nonecoolsed-refreshives	NAMAGARIA
											-		
NAME/TITLE PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER I certify under penalty of law that this document and all attachment				ents were prepared under	- Committee of the state of the		himbolishin himbolishi himbolish	mania-basing	wheels about the second and the seco		dandardonderen en en	-	
		my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified				16.8		-	TELEPHONE	-	DATE		
	John Zager General Manager		personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for					Med					
								Date		(907) 276-7600	09	12	1 1
General Ma		jine person or persons v	gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief,					Dale A. Haines				AAAA AAAA AAAA AAAAA AAAAA AAAAA	
		gathering the information	on, the information subn	nitted is to the he	ist of my knowledge and half-	of	\$ manual communications were constructed and the construction of t		······································	- Contract and the Contract of		SACOURO CARAMANA SOCIAL AND	4
General Ma		gathering the information	on, the information subm	nitted is, to the be	st of my knowledge and beli-	ef,	SIGNATU		***************************************			PACE TRADE CONTRACTOR INCOME.	1
General Ma		gathering the information	on, the information subm oplete. I am aware that	nitted is, to the be there are signific	ist of my knowledge and beli ant penalties for submitting ant for knowing violations.	ef,	\$ manual communications were an extraction of the second s	UTIVE OFFICER		AREA NUMBER	YEAR	MO	-

09

11

PERMITTEE	NAME/ADDRESS	Nincluda Paciety	Named nestion 31	3. Harant

NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

	2040-00	

NAME	Union Oil Company of California
ADDRESS	Attn: John Zager
	P.O. Box 196247
	Anchorage, AK 99519-6247
FACILITY	Trading Bay Production Facility
LOCATION	Cook Inlet, Alaska

(2-16) AKG-31-5002 PERMIT NUMBER

(17-19) 015 DISCHARGE NUMBER

YEAR MO DAY 09 11 01 (20-21) (22-23) (24-25)

MONITORING PERIOD MO DAY TO 09 11 30 (26-27) (28-29) (30-31)

NOTE: Read instructions before completing this form.

COMMENTS PAGE 3 OF 3

* Flow rates include deck drainage from Dolly Varden, Grayling, King Salmon, Monopod, and Steelhead Platforms. Estimated completion fluid flow rate: 0.013356 mgd

Estimated workover fluid flow rate:

0.013720 mgd

** Frequency of pH measurement has been increased to more closely monitor water quality.

*** Per Permit instructions weekly samples consist of an average of 4 grab samples over a 24 hour period.

**** Identified as the most sensitive species.

4.5 A \$ \$ 70 700 701 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70							
NAME/TITLE PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER	I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under	2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m	TEL	PHONE	_	DATE	AND THE PERSON NAMED IN COLUMN
	my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified		No. 4. E	P.L. 1.3 /PS.A.E.	connection de la constant de la cons	U/41E	1
John Zager	personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of		/0071	76-7600	0.0	4.0	4.0
General Manager	the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for	Date A Haines	(307) 210-7000		0.0	1.6	16
Mid Continent/Alaska Business Unit	gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief,	SIGNATURE OF		-	******************************	***************************************	Particle and the State of Stat
	true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting	PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER	AREA	NUMBER	YEAR	1.00	-
TYPED OR PRINTED	false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations.	OR AUTHORIZED AGENT	CODE	NUMBER	YEAM	MO] DA
COMMENTS AND EXPLANATION OF ANY VIOLATIONS (Reference all attachments here)	1 CANADA HANDA MARKA PARENTA	L VVVC	-	Limonia	L	



December 16, 2009

Dale Haines Operations Manager Chevron North America Exploration and Production 3800 Centerpoint Drive Suite 100 Anchorage, Alaska 99503 Tel 907 263 7951 Fax 907 263 7698 Email daleah@chevron.com

Mr. Chae Park U.S. Environmental Protection Agency Region 10, Water Compliance Section 1200 Sixth Avenue, OW-133 Seattle, WA 98101

RETURN RECEIPT REQUESTED
CERTIFIED MAIL 91 7108 2133 3936 7285 9865

Re: NPDES Permit No. AKG-31-5004

Anna Platform November 2009 Discharge Monitoring Reports (DMR)

Dear Mr. Park:

Union Oil Company of California operates the Anna Platform that discharges regulated effluents in Cook Inlet, Alaska under NPDES Permit No. AKG-31-5004. Pursuant to condition VI.B of the Permit, Union Oil Company of California is hereby submitting the November 2009 NPDES Discharge Monitoring Reports (DMRs) for the Anna Platform. Please note there were no drilling discharges from the Anna Platform this month.

If you have any questions, please direct them to Ms. Marilu Moreno-Jones at 907-263-7305 or via e-mail at mmjones@chevron.com.

I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations.

Best regards,

Dale Har

Dale Haines

cc: ADEC / Certified Mail 91 7108 2133 3936 7285 9872